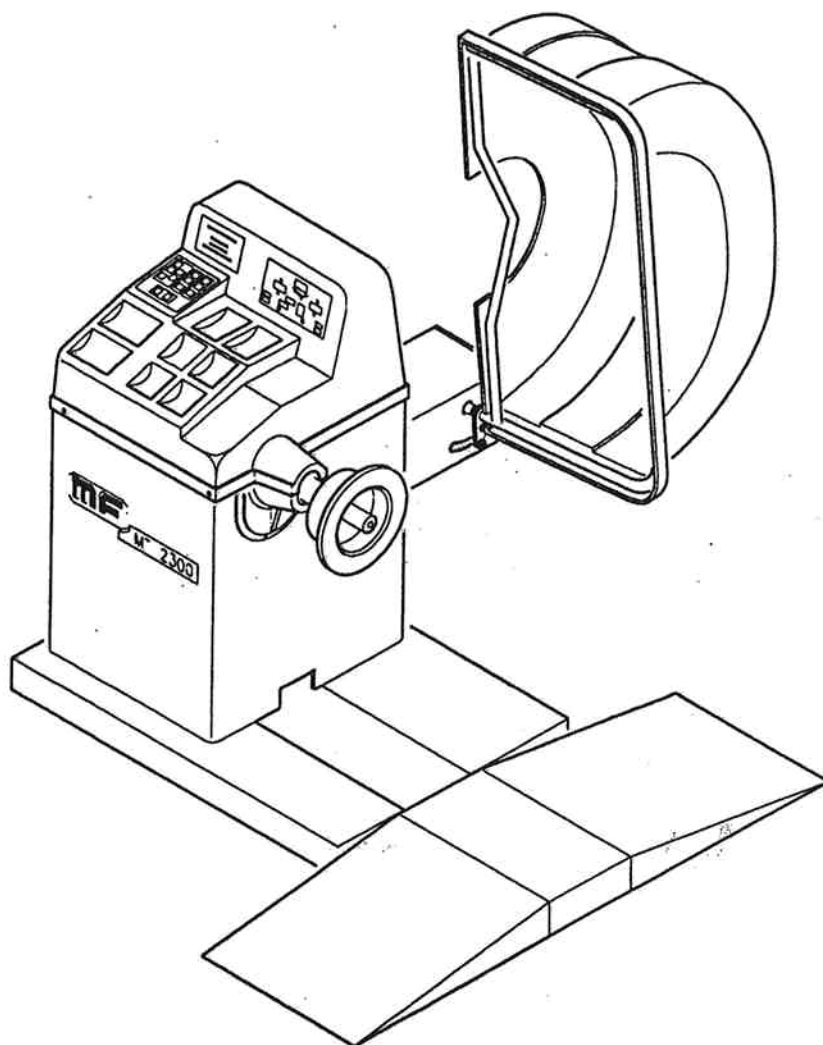




MT 2300

15 LISTA COMPONENTI
15 LIST OF COMPONENTS



I

ISTRUZIONI PER LA RICHIESTA DEI RICAMBI

- 1) Consultando le tavole di seguito riportate, individuare esattamente il n. del particolare desiderato (Ex. Tav. A n. A-10).
- 2) Dalla tabella ricambi, trovare il corrispondente codice (Ex. 80064021)
- 3) Nella richiesta specificare esattamente :
Il modello ed il n. di matricola della macchina.
Il codice ricambio (n. 8 cifre) del particolare desiderato.
Ex. MT 2300 matr. 100, cod. 80064021.

GB

INSTRUCTIONS FOR REQUESTING SPARE PARTS

- 1) Consulting the following tables, single out the n. of spare parts requested (Eg. Table A n. A-10).
- 2) Find the corresponding spare parts code from the spare parts table (E. 80064021)
- 3) In the request specify exactly :
The model and serial n. of the machine.
The spare parts code (8 figures) of the spare part.
Eg. MT 2300 serial n. 100, code 80064021

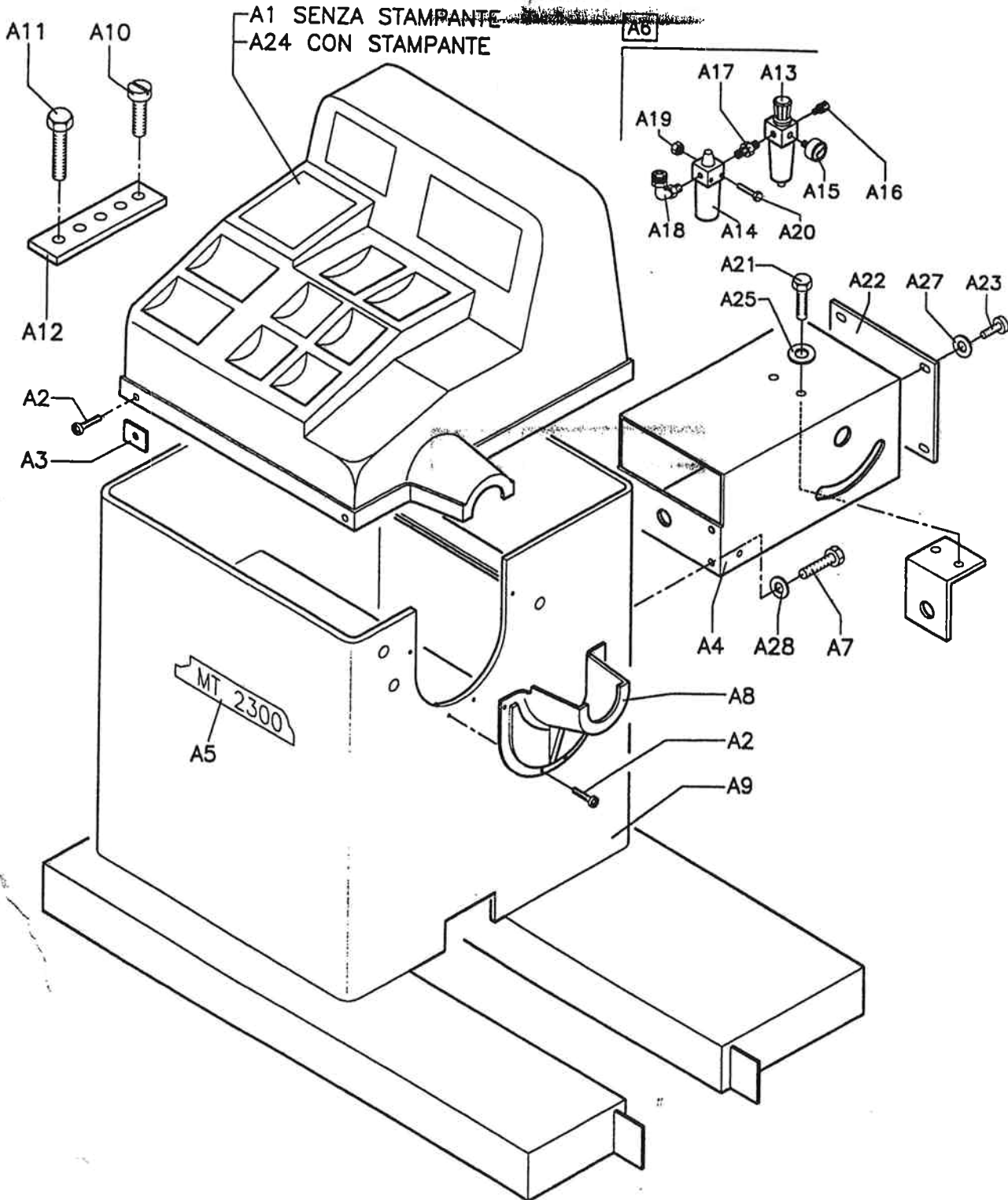


TELAIO
FRAME
CHÂSSIS
RAHMEN
CHASIS

MT 2300

TAV. A

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 68).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 68).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 68).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 68) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 68).



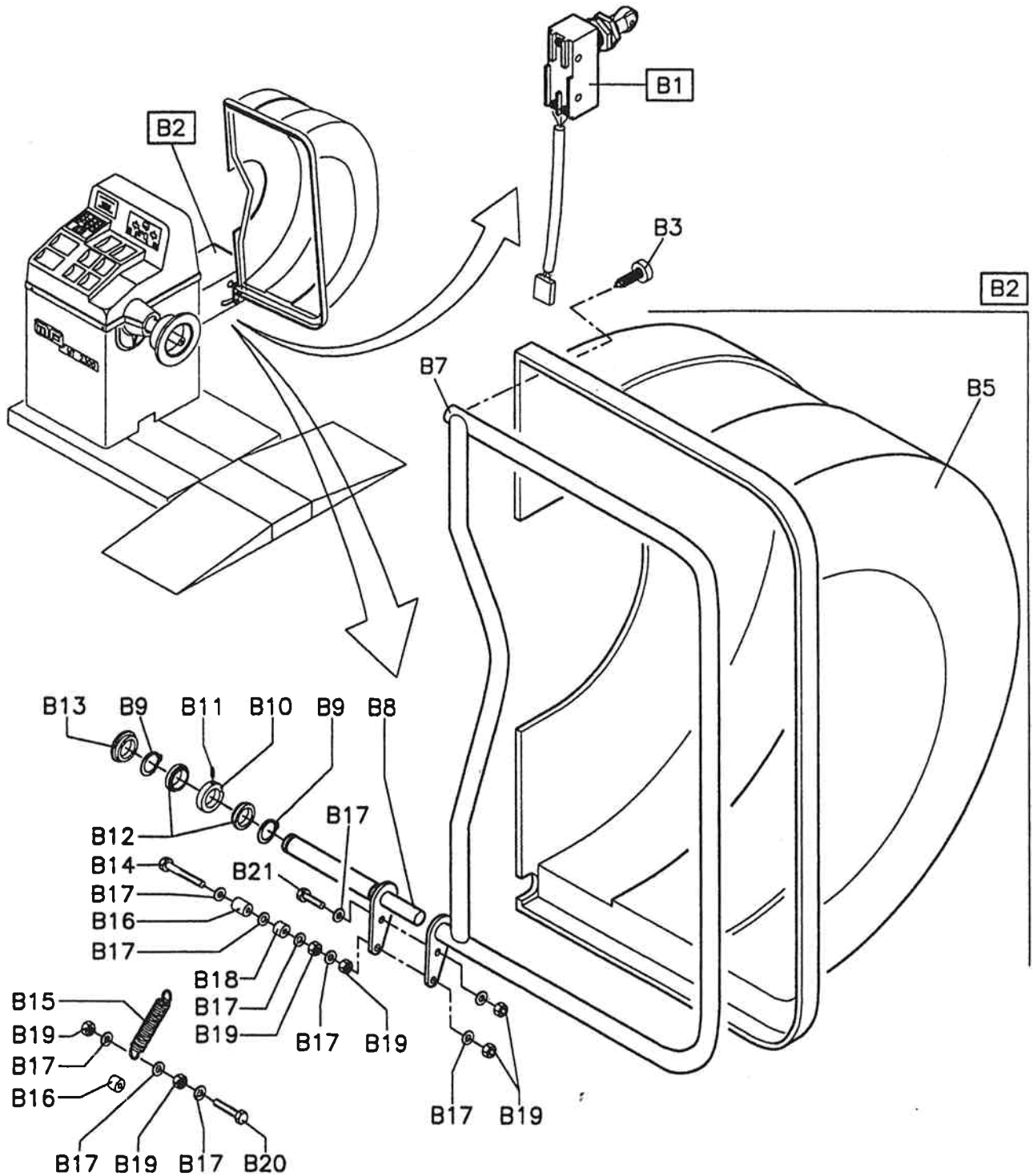


CARTER COPRIRUOTA
WHEEL-COVER CASING
CARTER COUVRE-ROU
RADSCHUTZBOGEN
CARTER PROTECTOR

MT 2300

TAV. B

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 68).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 68).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 68).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 68) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 68).



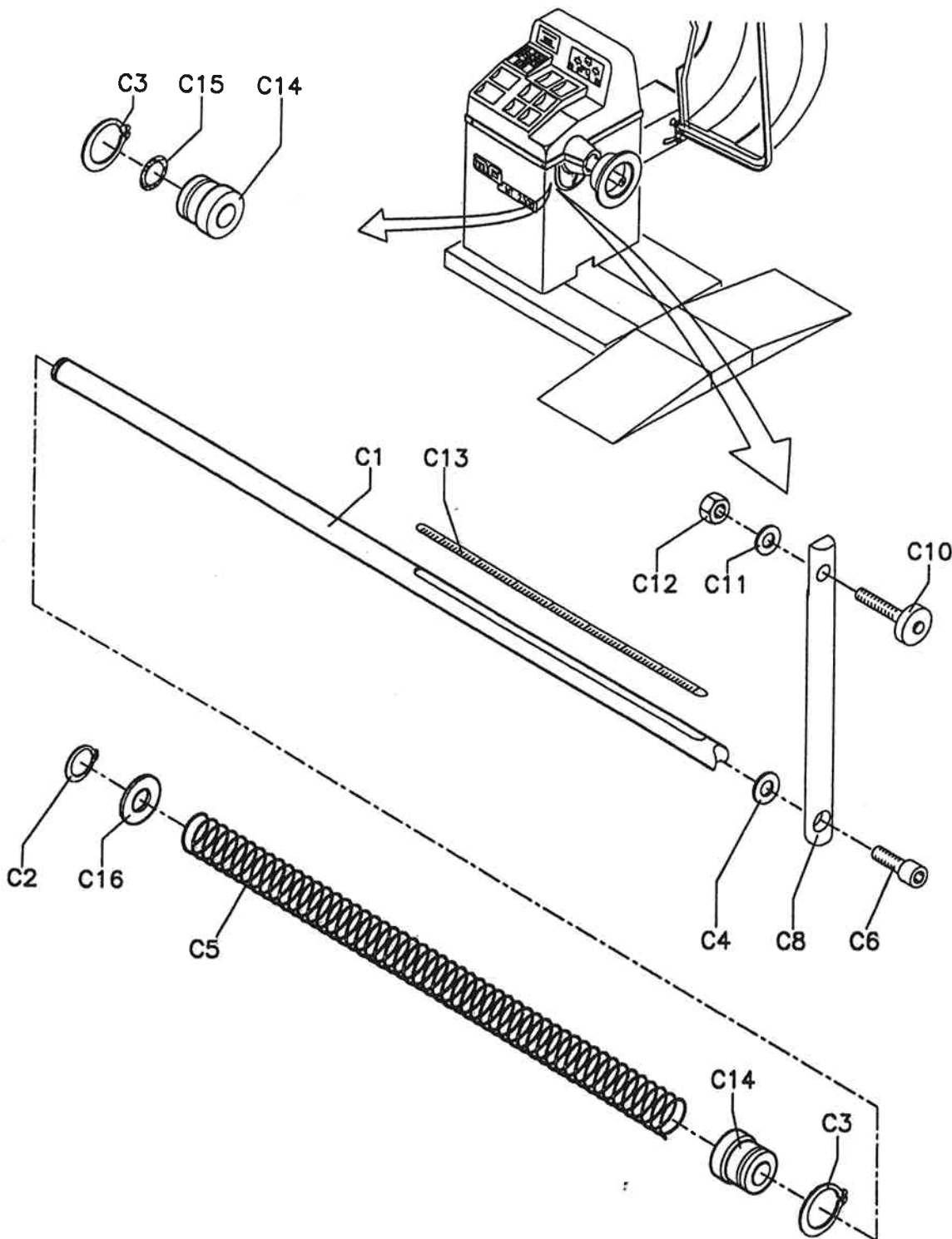


TASTATORE
SENSOR
TATEUR
TASTER
PALPADOR

MT 2300

TAV. C

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 69).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 69).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 69).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 69) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 69).



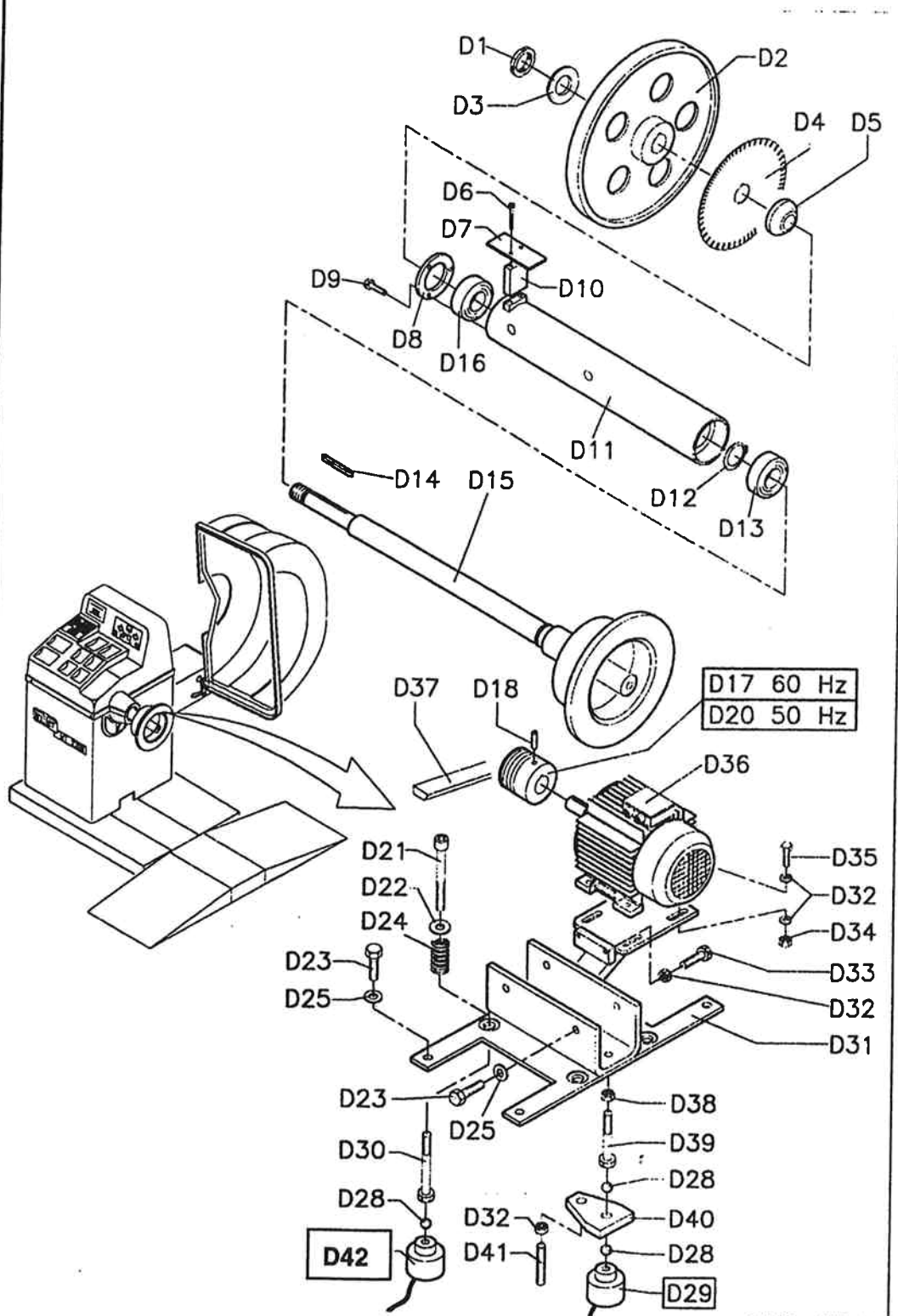


PARTE MECCANICA
MECHANICAL PARTS
PARTS MECHANIQUES
MECHANISCHERTEIL
PARTE MECANICA

MT 2300

TAV. D

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 69).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 69).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 69).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 69) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 69).



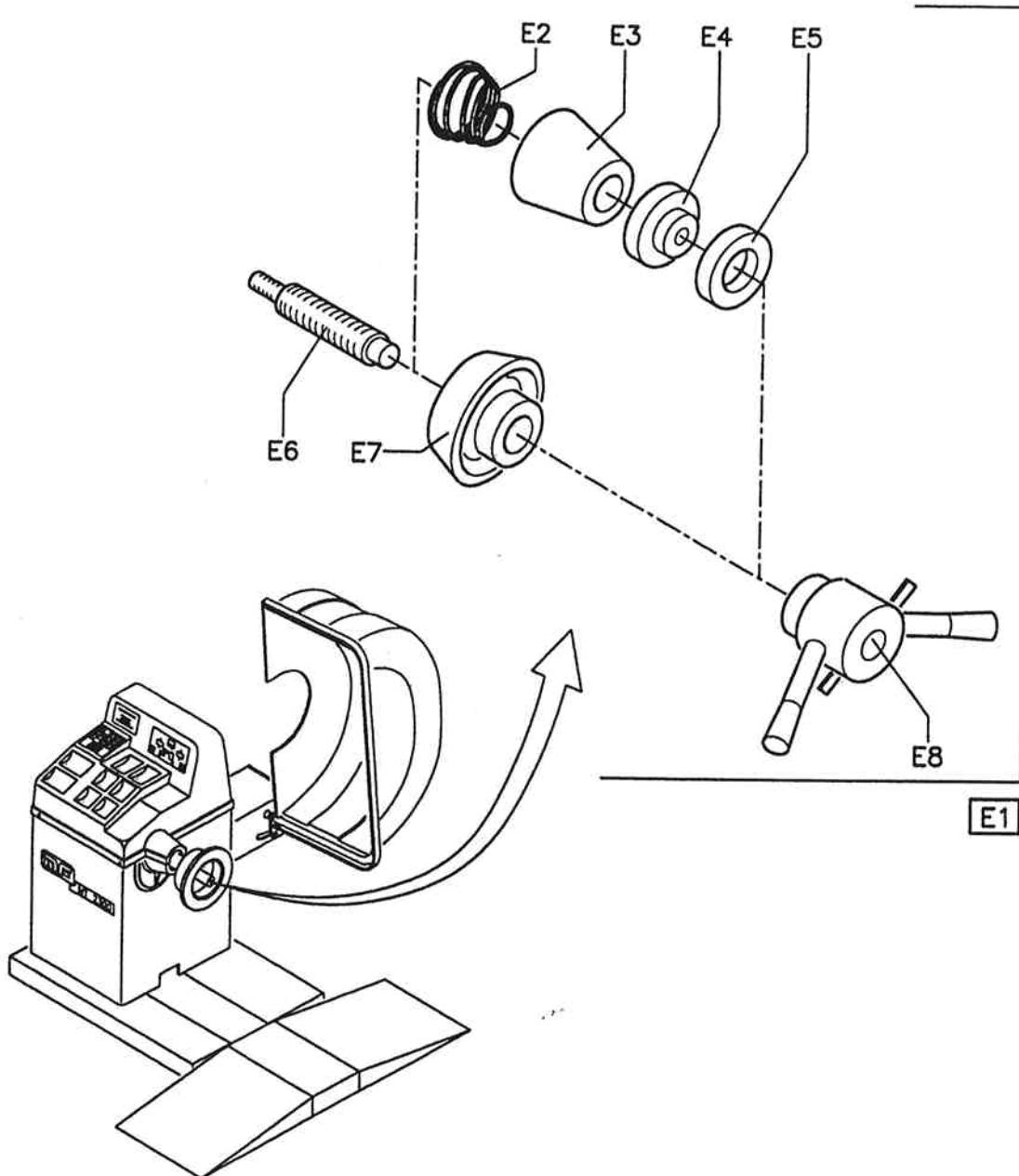


DISPOSITIVO A CONI
CONE DEVICE
DISPOSITIF À CÔNES
MITTENZENTRIERVORRICHTUNG
DISPOSITIVO A CONOS

MT 2300

TAV. E

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 70).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 70).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 70).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 70) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 70).



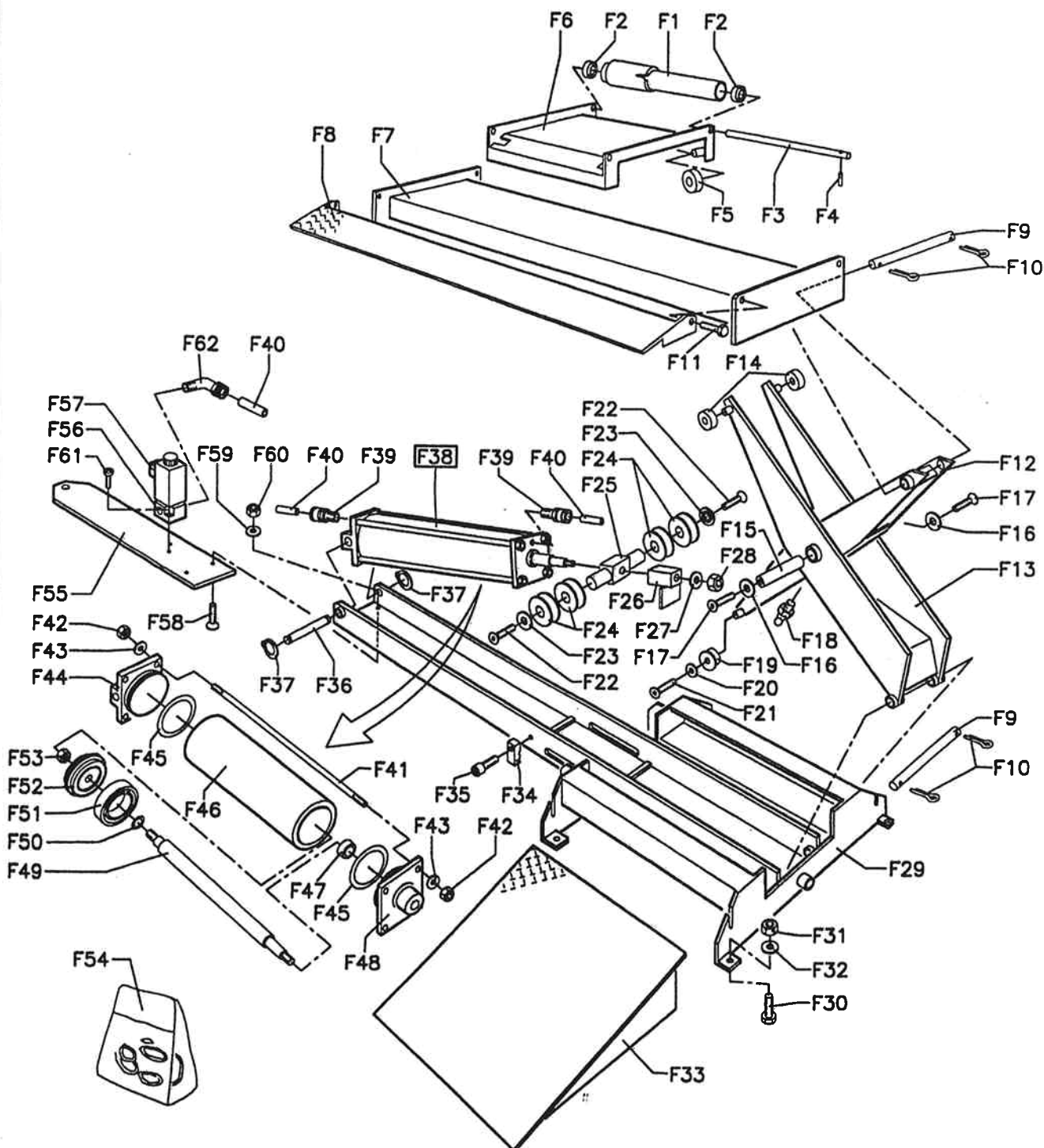


SOLLEVATORE
LIFT
ÉLÉVATEUR
HEBEBÜHNE
ELEVADOR

MT 2300

TAV. F

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 70).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 70).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 70).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteillcodes (siehe Seite 70) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 70).



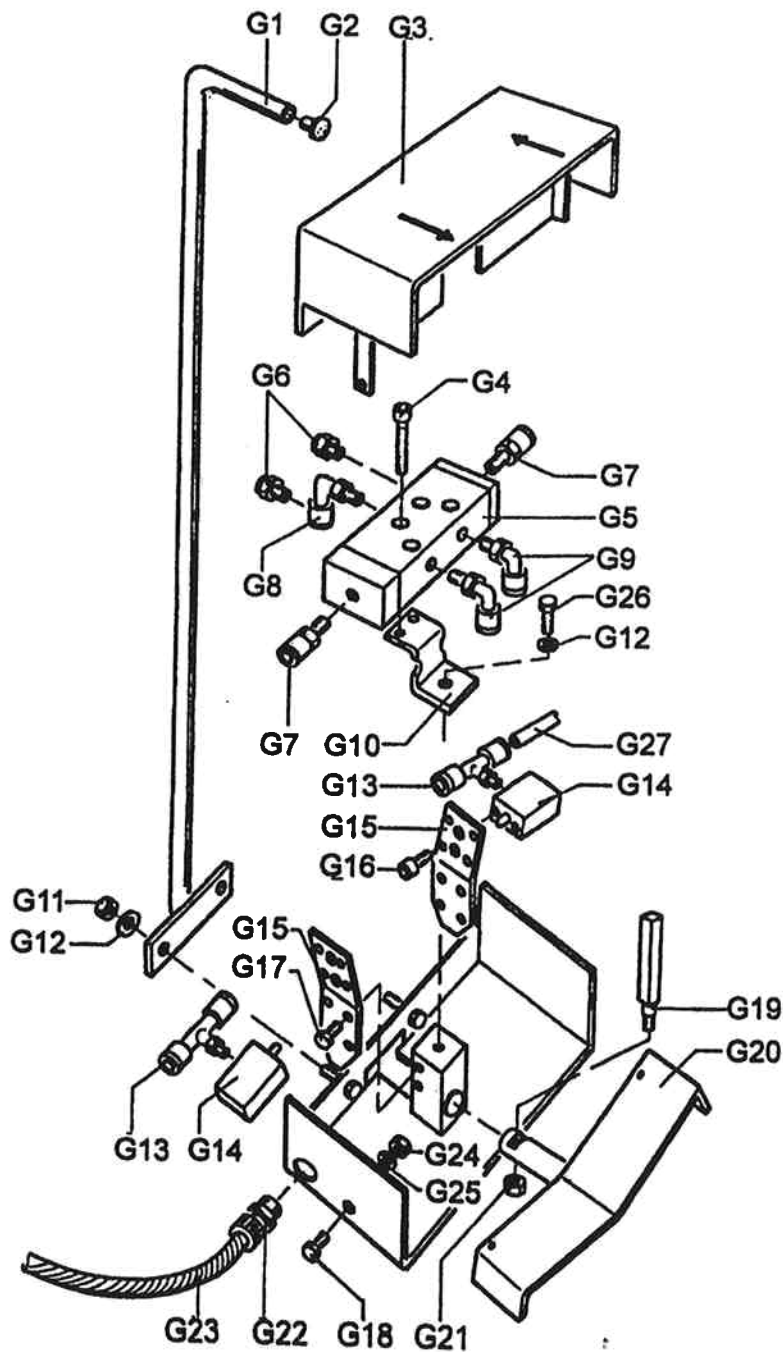


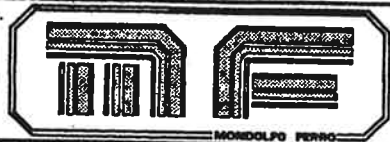
GRUPPO PEDALIERA
PEDAL ASSEMBLY
GROUPE PÉDALS
KIT FUSSHEBEL
GRUPPO PEDALES

MT 2300

TAV. G

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 71).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 71).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 71).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 71) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 71).



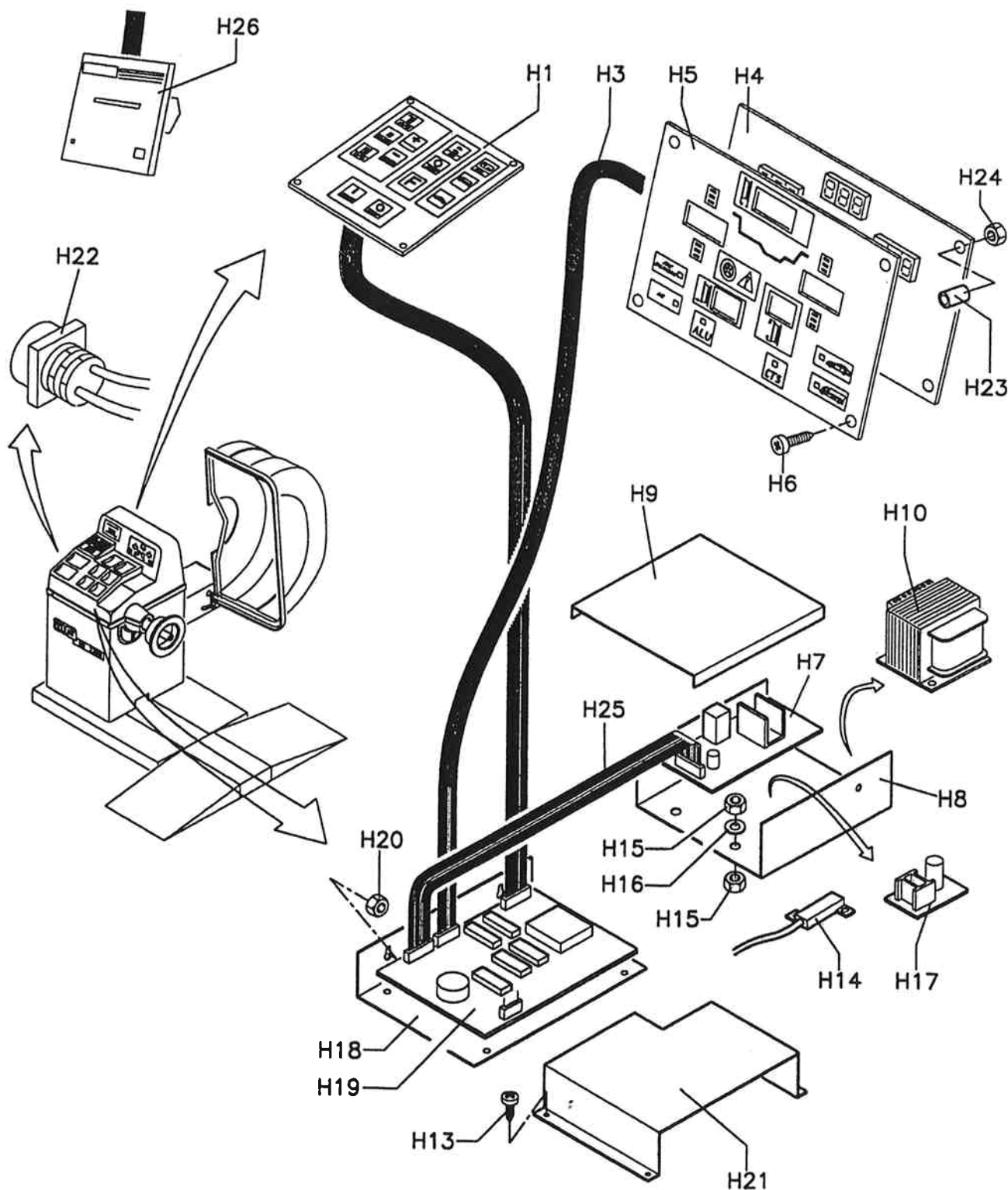


ELETTRONICA
ELECTRONICS
ELECTRONIQUE
ELEKTRONIK
ELECTRONICA

MT 2300

TAV. H

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 72).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 72).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 72).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 72) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 72).



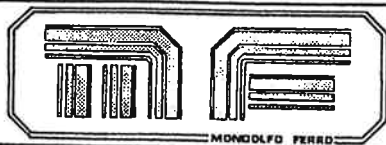


TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2300

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. A					
A1	35018174	PIANO PORTAPESI (SENZA STAMPANTE) WEIGHT TRAY (WITHOUT PRINTER)	A21	80038023	VITE TE M6x12 SCREW TE M6x12
A2	80114025	VITE AUTOFIL. M3.9x20 DIN 7981 BR SELF-TAPPING SCREW M3.9x20 DIN 7981 BR	A22	36018396	COPERCHIO SUPPORTO CARTER SUMP SUPPORT COVER
A3	81912350	PIASTRINA PER AUTOFIL U42 - 350 PLAQUE FOR SELF.TAPPING U 42 - 350	A23	80074021	VITE SCREW
A4	36018387	SUPP. CARTER COPRIRUOTA WEEL COVER SUMP SUPPORT	A24	35018355	PIANO PORTAPESI (CON STAMPANTE) WEIGHT TRAY (WITH PRINTER)
A5	35018399	ADESIVO MT 2300 ADHESIVE MT 2300	A25	81010006	RONDELLA D6 WASHER
A6	31520002	GRUPPO FILTRO/LUBR. MT 800 FILTER/LUBR. UNIT MT 800	A26	36018536	PIASTRINO PLAQUE
A7	80038051	VITE TE M10x25 SCREW TE M10x25	A27	81010005	RONDELLA D5 WASHER D5
A8	35018698	CUFFIA MANDRINO MT 2300 CHUCK GUARD MT 2300	A28	81010010	RONDELLA D8 WASHER D8
A9	36018353	BASAMENTO BASEMENT			
A10	80064021	VITE TCI M4x10 UNI 6107 48 SCREW TCI M4x10 UNI 6107 48			
A11	80038018	VITE TE M5x25 UNI 5739 88 SCREW TE M5x25 UNI 5739 88			
A12	36012326	PIASTRINO ANCORAGGIO MASSE EQUILIB EQUIL. MASSES-ANCHORING PLAQUE			
A13	85100059	FILTRO REGOLATORE REGULATION FILTER			
A14	85100002	LUBRIFICATORE LUBRIFICATOR			
A15	85100005	MANOMETRO MANOMETER			
A16	85200100	RACCORDO D 1/4" CL. 9A/M UNION D 1/4" CL. 9A/M			
A17	85200003	RACCORDO D MM 1/4" CL. 2500 UNION D MM 1/4" C.L. 2500			
A18	85200081	RACCORDO L 1/4" TUBO 2/4 CL. 6520 UNION L 1/4" TUBE 2/4 CL.6520			
A19	80445004	DADO M4 NUT M4			
A20	80105010	VITE TCCE M4x40 SCREW TCCE M4x40			

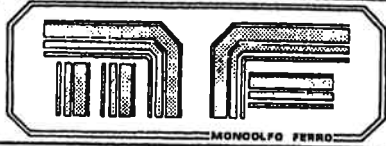


TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2300

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. B			B21		
B1	31320055	MICROPULSANTE + CAVO MICROBUTTON + CABLE	B22		
B2	19132500	GRUPPO SUPPORTO + CARTER MT 2300 SUPPORT UNIT + SUMP MT 2300	B23	80038052	VITE TE M10x30 UNI 5739 88 SCREW TE M10x30 UNI 57 39 88
B3	80114012	VITE AUTOFIL. M3,5x13 SELF-TAPPING SCREW M3,5x13			
B4					
B5	35018140	CARTER COPRIRUOTA WHEEL-COVER SUMP			
B6					
B7	36018168	TUBOLARE CARTER COPRIRUOTA WHEEL-COVER SUMP TUBULAR			
B8	36018170	PROLUNGA TUBOLARE CARTER SUMP TUBULAR EXTENSION			
B9	81300030	SEEGER EST. D 30 UNI 7435 EXTERNAL SEEGER D 30 UNI 7435			
B10	33018796	CAMMA AZION. MICROINTER. EQUIL. EQUIL. MICROSWITCH DRIVING CAM			
B11	80182027	GRANO M6x10 UNI 5927 12.9 GRUB SCREW M6x10 UNI 5927 12.9			
B12	35009020	BOCCOLA NYLON EQUIL. EQUIL NYLON BUSH			
B13	87290812	TAPPO A SCATTO DP812 NERO ELEKTROZ RELEASE CAP DP812 BLACK ELEKTROZ			
B14	80018062	VITE TE M10x80 SCREW TE M10x80			
B15	33018591	MOLLA RICHIAMO MT 2300 RECALL SPRING MT 2300			
B16	33018343	FINECORSA STROKE END			
B17	81000010	ROND. PIANA D10 FLAT WASHER			
B18	35017534	FINECORSA CARTER COPRIRUOTA MT2000 WHEEL- COVER SUMP STROKE END MT2000			
B19	80445010	DADO AUT. M10 SELF-LOCKING NUT M10			
B20	80038056	VITE TE M10x50 UNI 5739 88 SCREW TE M10x50 UNI 27 39 88			

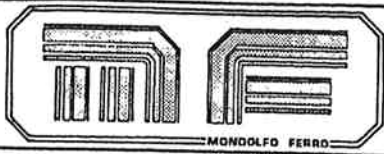


TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2300

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. C			TAV. D		
C1	33018146	ASTA TASTATORE FEELER SHAFT	D1	80375035	GHIERA AUT. M35x1,5 SELF- LOCKING RING NUT M35x1,5
C2	81300012	SEEGER EST. D12 UNI 7435 EXTERNAL SEEGER D12 UNI 7435	D2	33018349	PULEGGIA MANDRINO MT 2300 CHUCK PULLEY MT 23000
C3	81300022	SEEGER EST. D22 UNI 7435 EXTERNAL SEEGER D22 UNI 7435	D3	81900022	MOLLA A TAZZA 35.5x51x0.5 VOLUTE SPRING 35.5x51x0.5
C4	35017111	DISTANZIALE IN GOMMA MT 2000 RUBBER SPACER MT 2000	D4	36018335	DISCO ENCODER ENCODER DISC
C5	33014708	MOLLA RICHIAMO TASTATORE FEELER RECALL SPRING	D5	33018337	BOCCOLA DISCO ENCODER ENCODER DISC BUSH
C6	80094013	VITE TSI M4x8 UNI 6109 SCREW TSI M4x8 UNI 6109	D6	80108011	VITE TCCE M4x45 UNI 5931 8.8 SCREW TCCE M4x45 UNI 5931 8.8
C7			D7	32017374	SCHEDA OPTO MT 2000 OPTO CARD MT 2000
C8	33018148	BRACCETTO TASTATORE FEELER HOLDER	D8	33011963	ANELLO BLOCC. CUSCINETTO BEARING BLOCKING RING
C9			D9	80038008	VITE TE M4x10 SCREW TE M4x10
C10	33017110	PERNO TASTATORE DISTANZA MT 2000 DISTANCE FEELER PIN MT 2000	D10	33017118	DISTANZIALE OPTO MT 2000 OPTO SPACER MT 2000
C11	81000612	ROND. PIANA FL M6x12 UNI 659 FLAT WASHER FL M6x12 UNI 659	D11	36018340	GRUPPO CANOTTO ALBERO MANDRINO CHUCK SHAFT-HOLDER BARREL UNIT
C12	80416006	DADO A. M6 PG UNI 5587 6S NUT A. M6 PG UNI 5587 6S	D12	81300040	SEEGER EST. D40 UNI 7435 EXTERNAL SEEGER D40 UNI 7435
C13	35018147	ADESIVO ASTA TASTATORE FEELER SHAFT ADHESIVE	D13	88060089	CUSCINETTO 6006-2RS "SKF" BEARING 6006-2RS "SKF"
C14	35017112	BOCCOLA GUIDA GUIDE BUSH	D14	81500845	CHIAVETTA 10x8x45 KEY 10x8x45
C15	85604081	OR 4081 OR 4081	D15	36018338	GRUPPO ALBERO BILANCIATR. BALANCING SHAFT UNIT
C16	81010012	RONDELLA D12 WASHER D12	D16	88060074	CUSCINETTO 6004-2RS "SKF" BEARING 6004-2RS "SKF"
			D17	33018441	PULEGGIA MOTORE 60 Hz MOTOR PULLEY 60 Hz
			D18	80182025	GRANO M 6x8 UNI 5927 12.9 GRUB SCREW M6x8 UNI 5927 12.9
			D19		
			D20	33018401	PULEGGIA MOTORE 50Hz MOTOR PULLEY 50Hz
			D21	80108065	VITE TCCE M8x160 UNI 5931 SCREW TCCE M8x160 UNI 5931
			D22	33016787	GUIDA MOLLA MT 2000 SPRING GUIDE MT 2000

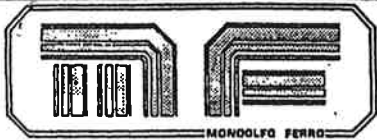
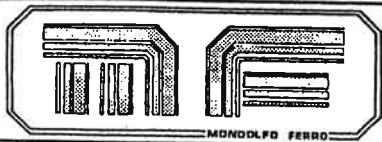


TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2300
MT 2600

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
D23	80038050	VITE TE M10x20 UNI 5739 88 SCREW TE M10x20 UNI 5739 88	TAV. E		
D24	33012235	MOLLA PIASTRA EQUIL. EQUIL PLAQUE SPRING	E1	19131005	SERIE CONI+GHIERA STD. HWK 124657032 SERIES CONES+RING NUT STD HWK 124657032
D25	81010010	ROND. PIANA M10 UNI 6592 FLAT WASHER M 10 UNI 6592	E2	19130300	MOLLA CONICA EQUIL. EQUIL TAPERED SPRING
D26	31120093	GRUPPO MECCANICA 220-2-50 Hz MECHANICAL UNIT 220-2-50 Hz	E3	19130207	CONO CENTRAGGIO 43.5 - 74 mm CENTERING CONE 43,5 - 74mm
D27	31120094	GRUPPO MECCANICA 220-2-60 Hz MECHANICAL UNIT 220-2-60 Hz	E4	19130403	CONTROFLANGIA 190008002 HW CONUTERFLANGE 190008002 HW
D28	88900516	SFERA PICK-UP 5/16"7,938 PICK-UP BALL 5/16"7,938	E5	19130206	RONDELLA HWK WASHER HWK
D29	31320060	KIT PICK UP PICK UP KIT	E6	19130601	PROLUNGA MANDRINO 170657001 HW CHUCK EXTENSION 170657001 HW
D30	33017107	VITE PER SFERA MT 2300 MORGAN BALL SCREW MT 2300 MORGAN	E7	19131036	CONO 68-98 mm CONE 68-98 mm
D31	36018344	GRUPPO PIASTRA SOSPESA SUSPENDED PLAQUE UNIT	E8	19130204	GHIERA RAPIDA 140283003 HW PLASTICA RAPID RING NUT 140283003 HW PLASTIC
D32	80416008	DADO A. M8 PG UNI 5587 6S NUT A. M8 PG UNI 5587 6S			
D33	80038040	VITE TE M 8x40 UNI 5739 88 SCREW TE M 8x40 UNI 5739 88			
D34	80445008	DADO AUT. A. M8 PG UNI 7473 5S SELF-LOCKING A. M8 PG UNI 7473 5S			
D35	80038038	VITE TE M8x30 UNI 5739 88 SCREW TE M8x30 UNI 5739 88			
D36	82017764	MOTORE MONOF. P6 220V B3 50Hz 0.37Kw SINGLE PHASE MOTOR P6 220V B3 50Hz 0.37Kw			
D37	87161006	CINGHIA RB 1168J6 BELT RB 1168J6			
D38	80416012	DADO A M12 NUT A M12			
D39	33019852	VITE SFERA BALL SCREW			
D40	36019846	PIASTRINO PLAQUE			
D41	80162044	GRANO M8x40 UNI 5923 12.9 GRUB SCREW M8x40 UNI 5923 12.9			
D42	32018491	PICK UP PICK-UP			



**TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS**

MT 2300

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. F					
F1	33014819	RULLO SOLLEVATORE P.L. 800 LIFTING ROLLER P.L. 800	F22	80050055	VITE TPSCE M 8x20 UNI 5933 10.9 SCREW TPSCE M 8x20 UNI 5933 10.9
F2	88060003	CUSCINETTO RAD. STAGNO 6000-RS RAD. TIN BEARING 6000-RS	F23	33014828	RONDELLA RULLO P.L.800 ROLLER WASHER P.L 800
F3	33014820	PERNO RULLO SOLLEVATORE LIFTING ROLLER PIN	F24	33014829	RUOTA RULLO APERT. FORBICE SHEARS OPENING ROLLER WHEEL
F4	81450216	SPINA ELASTICA D2x16 UNI 6873 ELESTIC PLUG D2x16 UNI 6873	F25	33014830	PERNO RULLO APERT. FORBICE SHEARS OPENING ROLLER PIN
F5	35014831	RUOTA CARRELLO P.L.800 CARRIAGE WHEEL P.L.800	F26	36014823	STAFFA RICHIAMO PANT. INT. INTERNAL PANT.RECALL SHAFT
F6	36014811	CARRELLO P.L.800 CARRIAGE P.L.800	F27	81010012	ROND. PIANA M 12 UNI 6592 FLAT WASHER M 12 UNI 6592
F7	36014778	PIANO SOLLEVAMENTO P.L.800 LIFTING TABLE P.L. 800	F28	80445012	DADO AUT. A. M 12 PG UNI 7473 5S SELF-LOCKING NUT A. M 12 PG UNI 7473 5S
F8	36014784	PROTEZIONE PIANO SOLLEV. LIFTING TABLE PROTECTION	F29	36014745	BASAMENTO BASEMENT
F9	33014834	PERNO INCERN. PANT. PANTOGRAPH HINGE-PIN	F30	80038037	VITE TE 8x25 UNI 5739 88 SCREW TE 8x25 UNI 5739 88
F10	81470315	COPIGLIA D 3x15 UNI 1336 COTTER PIN D 3x15 UNI 1336	F31	80416008	DADO A. M8 PG UNI 5587 6S NUT A. M8 PG UNI 5587 6S
F11	80038022	VITE TE M 6x10 UNI 5739 88 SCREW TE M6x10 UNI 5739 88	F32	81010008	ROND. PIANA M8 UNI 6592 FLAT WASHER M8 UNI 6592
F12	36014800	PANTOGRAFO INT. P.L. 800 INTERNAL PANTOGRAFGH P.L. 800	F33	36014789	RAMPA SALITA P.L.800 CLIMBING RAMP P.L. 800
F13	36014793	PANTOGRAFO ESTERNO EXTERNAL PANTOGRAPH	F34	33014841	MORSETTO BLOCCA TUBI TUBE-BLOCKING BUCKLE
F14	36014833	RUOTA PANTOGRAFO EST. EXT. PANTOGRAPH WHEEL	F35	80074019	VITE T. CROCE M.5x8 UNI 7687 CROSS-HEAD SCREW M.5x8 UNI 7687
F15	36014832	PERNO CENTR. PANTOGRAFO PANTOGRAPH CENT. PIN	F36	33014822	PERNO INCERN. CILINDRO CYLINDER HINGE-PIN
F16	33009856	RONDELLA RUOTA WHEEL BUSH	F37	81300014	SEEGER EST. D 14 UNI 7435 EXTERNAL SEEGER D 14 UNI 7435
F17	80050053	VITE TPSCE M 8x16 UNI 5933 10.9 SCREW TPSCE M 8x16 UNI 5933 10.9	F38	32014742	CILINDRO PNEUMATICO SOLL. LIFT. PNEUMATIC CYLINDER
F18	81800800	INGRASS. M 8x1,25 D 90.04 GREASER M 8x1,25 D 90.04	F39	85200126	RACCORDO RAPIDO D.1/8" CL 6511 4/2 AIR UNION D.1/8" CL 6511 4/2
F19	33014827	RUOTA PANTOGRAFO INTERNO INT. PANTOGRAPH WHEEL	F40	85300402	TUBO RYLSAN 4/2 NERO RYSLAN TUBE 4/2 BLACK
F20	33014826	RONDELLA RUOTA PANT. INT. INTERNAL PANT. WHEEL BUSH	F41	33014774	TIRANTE TIE ROD
F21	80050041	VITE TPSCE M.6x16 UNI 5933 10.9 SCREW TPSCE M.6x16 UNI 5933 10.9	F42	80416006	DADO A.M 6 PG UNI 5587 6S NUT A. M6 PG UNI 5587 6S

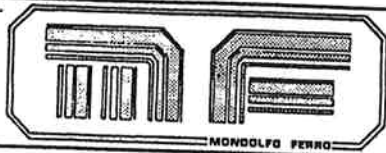
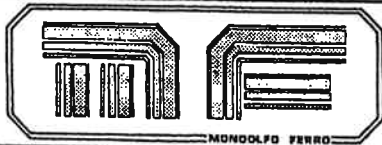


TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÉCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2300

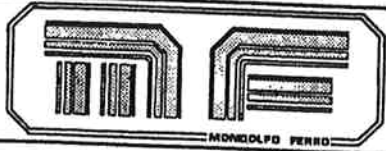
Posizione Position Position Position Position	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Position	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
F43	81100006	ROND. GROWER M 6 UNI 1751 WASHER GROWER M 6 UNI 1751	TAV. G		
F44	36014771	ATTACCO POST.+ FONDELLO POSTERIORE BACK FASTENING + BACK BOTTOM	G1	36014857	MANIGLIA PEDALIERA COMANDI P.L.80 CONTROLS PEDALS HANDLE P.L. 80
F45	85600154	GUARNIZIONE OR 154 DW GASKET OR 154 DW	G2	87290812	TAPPO A SCATTO DP812 NERO ELEKTROZ RELEASE CAP DP812 BLACK ELEKTROZ
F46	33014775	CANNA PIPE	G3	36012470	COPERCHIO PEDALIERA SL-2500 PEDALS COVER SL-2500
F47	85500035	GUARNIZIONE DIM-22 A+P GASKET DIM-22 A+P	G4	80108008	VITE TCCE M.4X30 UNI 5931 8.8 SCREW TCCE M. 4x30 UNI 5931 8.8
F48	36012385	FONDELLO ANT. CIL. SOLL. LIFT. CYL. FRONT BOTTOM	G5	85100047	VALVOLA 5/3 VIE MOD.468.33 1/8" VALVE 5/3 VUE MOD. 468.33.1/8"
F49	33014773	STELO STEM	G6	85200120	SILENZIATORI BRONZO 1/8 2921 BRONZE SILENCERS 1/8 2921
F50	85600121	GUARNIZIONE OR 121 A+P OR GASKET 121 A+P	G7	85200126	RACCORDO RAPIDO D.1/8" CL. 6511 4/2
F51	85500034	GUARNIZIONE PRADIFA 1560-1000 A+P GASKET PRADIFA 1560-1000 A+P	G8	85200128	AIR UNION D. 1/8" CL. 6511 4/2 RACC. RAP. CONICO L MOD.6500 1/8" 4/2
F52	33012384	PISTONE CIL.SOLLEV. SL-2500 LIFTING CYL. PISTON	G9	85200127	TAPERED AIR UNION L MOD. 6500 1/8" 4/2
F53	80316014	DADO A M 14 PF UNI 5587 65 NUT A M 14 PF UNI 5587 65	G10	36014856	RACC. RAP. GIREVOLE L.6521 1/8" 4/2 REVOLVING AIR UNION L 6521 1/8" 4/2
F54	85514742	KIT GUARNIZIONE CIL 32014742 CYLINDER GASKET KIT 3201 4742	G11	80416006	SUPPORTO VALVOLA P.L.800 VALVE SUPPORT P.L. 800
F55	36018303	PIATTO FISSAGGIO CLAMPING PLATE	G12	80416006	DADO A.M 6 PG UNI 5587 6S NUT A. M6 PG UNI 5587 6S
F56	85100755	ELETTROVALVOLA+SOLENOIDE ELECTROVALVE+SOLENOID	G13	81010006	ROND. PIANA M 6 UNI 6592 FLAT WASHER M 6 UNI 6592
F57	84950030	CONNETTORE CC. CONNECTOR CC.	G14	85200129	RACC. R.T GIREV. MOD.6431 1/8" 4/2 REVOLVING AIR T UNION MOD. 6431 1/8" 4/2
F58	80080042	VITE TPSCE M6x20 SCRE TPSCE M6x20	G15	85100011	VALVOLA COM. CIL. BLOCC. 1/8" 31301 P/ BLOCKING CYLINDER VALVE 1/8" 31304 P/
F59	81010006	RONDELLA D6 WASHER D6	G16	36012418	SUPPORTO VALVOLE SL-2500 VALVE SUPPORT SL-2500
F60	80445006	DADO M6 NUT M6	G17	80108003	VITE TCCE M 4X10 UNI 5931 88 SCREW TCCE M 4x10 UNI 5931 88
F61	80074009	VITE T CROCE M4x10 CROSS-HEADED T SCREW M4x10	G17	80038023	VITE TE M 6X12 UNI 5739 88 SCREW TE M 6x12 UNI 5739 88
F62	85200127	RACCORDO GIREVOLE 1/8" TUBO 4/2 REVOLVING UNION 1/8" TUBE 4/2			



**TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS**

MT 2300

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
G18	80038008	VITE TE M 4X10 UNI 5739 8.8 SCREW TE M 4x10 UNI 57 39 8.8	TAV. H		
G19	33012417	ASTA COMANDO VALVOLE VALVE CONTROL SHAFT	H1	32018142	TASTIERA COMANDI CONTROLS KEYBOARD
G20	36012414	PEDALE A BILANCIERE SL-2500 BALANCING PEDAL SL-2500	H2		
G21	80416006	DADO A. M6 PG UNI 5587 6S NUT A. M6 PG UNI 5587 6S	H3	32018264	CAVO DISPLAY DISPLAY CABLE
G22	84990124	BOCCHETT.DIR.950012 3/8 12 INDUPL DIR. PIPE UNION 950012 3/8 12 INDUPL	H4	32018680	SCHEDA DISPLAY (DSE) DISPLAY CARD (DSE)
G23	84990125	GUAINA NERA D.12 INDUPLAST BLACK PROTECTIVE COVERING D. 12 INDUPLAST	H5	32018141	PANNELLO DISPLAY DISPLAY PANEL
G24	80416004	DADO A. M 4 PG UNI 5587 6S NUT A. M4 PD UNI 5587 6S	H6	80050022	VITE TPSCE M4x10 UNI 5933 10.9 SCREW TPSCE M410 UNI 5933 10.9
G25	81010004	ROND. PIANA M 4 UNI 6592 FLAT WASHER M 4 UNI 6592	H7	32018489	SCHEDA ALIMENTATORE FEEDER CARD
G26	80038022	VITE TE M6X10 UNI 5739 88 SCREW TE M6x10 UNI 57 38 88	H8	36018350	SUPPORTO ALIMENTATORE- TRASFORMATORE FEEDER- TRANSFORMER SUPPORT
G27	85300402	TUBO RYLSAN 4/2 NERO RYSLAN TUBE 4/2 BLACK	H9	36018351	PROTEZIONE SUPPORTO ALIMENT.-TRASFORMATORE FEEDER-TRANSFORMER SUPPORT PROTECTION
			H10	84100041	TRASFORMATORE TM10 TRANSFORMER TM10
			H11		
			H12		
			H13	80110007	VITE AUTOFIL.2,9x9,5 DIN 7981 SELF-TAPPING SCREW 2,9x9,5 DIN 7981
			H14	32017382	CAVO RESISTENZA AUTO 220V CAR RESISTANCE CABLE 220V
			H15	80416006	DADO A. M6 PG UNI 5587 6S NUT A. M6 PG UNI 5587 6S
			H16	81010006	ROND.PIANA M6 UNI 6592 FLAT WASHER M6 UNI 6592
			H17	32018500	SCHEDA ALIMENTATORE STAMPANTE PRINTER FEEDER CARD
			H18	36017163	PIASTRA CIRCUITO STAMPATO PRINTED CIRCUIT PLAQUE
			H19	32018215	SCHEDA CPU CPU CARD
			H20	80396006	DADO FLANGIATO M6 DIN 6923 FLANGED NUT M6 DIN 6923
			H21	36017288	PROTEZIONE PER PIASTRA PORTA C.S. C.S DOOR PLAQUE PROTECTION



**TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS**

MT 2300

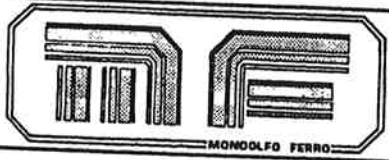
Posizione Codice ricambio
Position Spare parts code
Position Code rechanger
Position Ersatzteilcode
PosicionCodigo repuesto

Descrizione
Description
Description
Beschreibung
Descripción

Posizione Codice ricambio
Position Spare parts code
Position Code rechanger
Position Ersatzteilcode
PosicionCodigo repuesto

Descrizione
Description
Description
Beschreibung
Descripción

H22	31220035	INT. BRETER + MOSTRINA BRETER SW. + DIAL
H23	33018352	DISTANZIALE PER C.S. DISPLAY SPACER FOR C.S. DISPLAY
H24	80416003	DADO A. M3 NUT A. M3
H25	32017385	CAVO CPU CPU CABLE
H26	89950127	STAMPANTE PRINTER



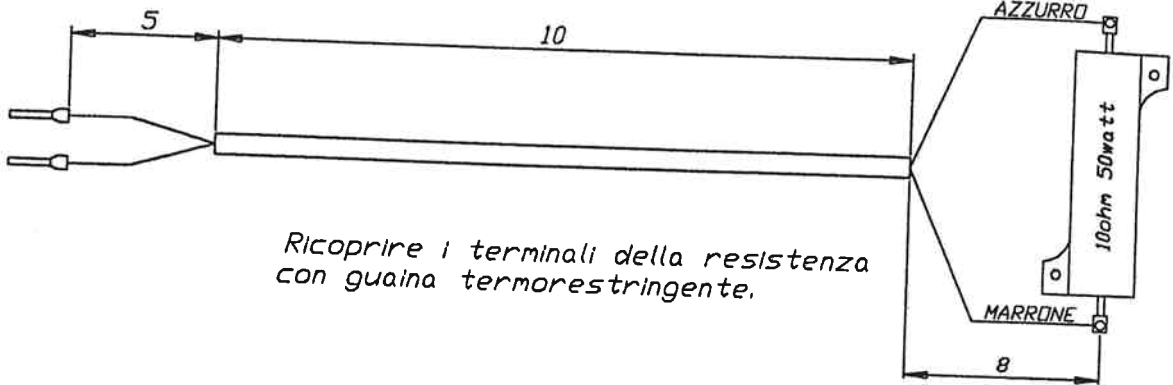
16 CAVI
16 WIRES
16 CABLES
16 KABEL
16 CABLES

MT 2300

CAVO RESISTENZA
AUTOCARRO

32018261

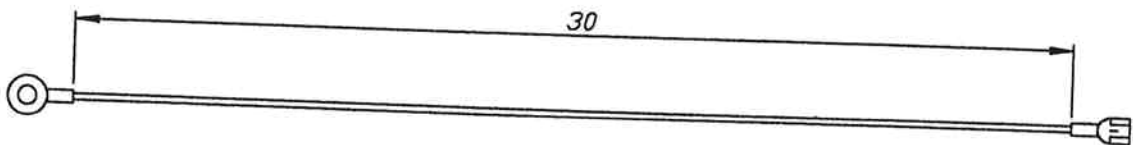
H03 VVF 2 x 1
A norme



CAVO TERRA TASTIERA

32017383

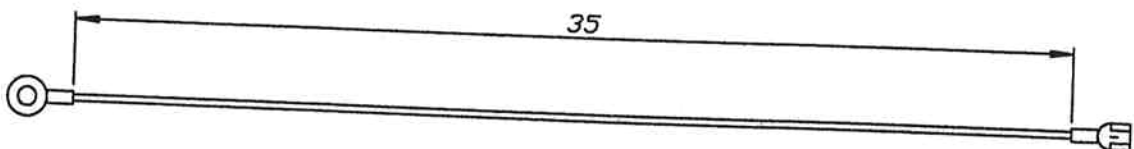
H03 VVF 1 x 1
GIALLO-VERDE



CAVO TERRA PWM

32017533

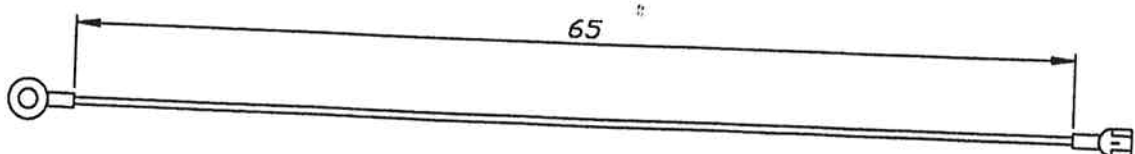
H03 VVF 1 x 1
GIALLO-VERDE

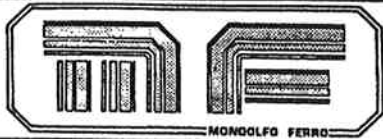


CAVO TERRA L65

32018266

H03 VVF 1 x 1
GIALLO-VERDE





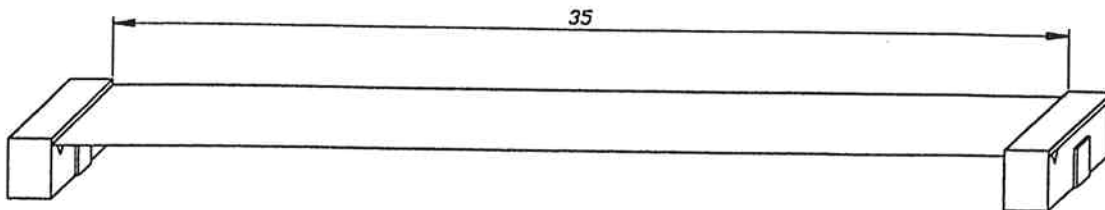
16 CAVI
16 WIRES
16 CABLES
16 KABEL
16 CABLES

MT 2300

CAVO CPU

32017385

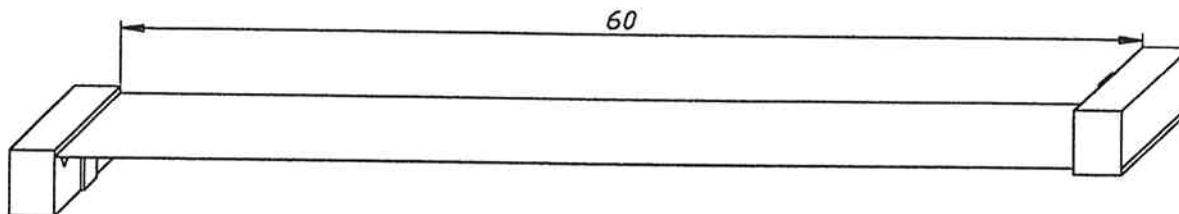
PIATTO 26 VIE



CAVO OPTO MT2300

32018262

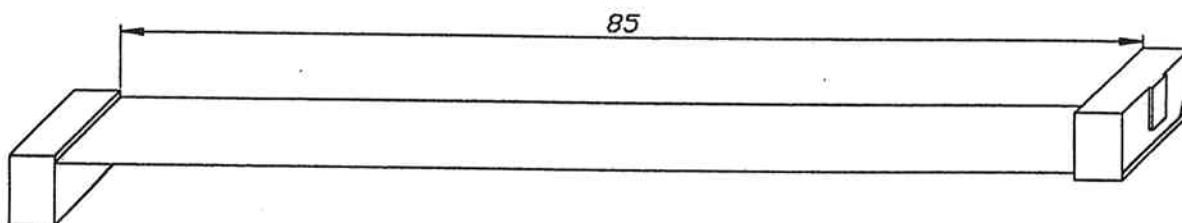
PIATTO 10 VIE

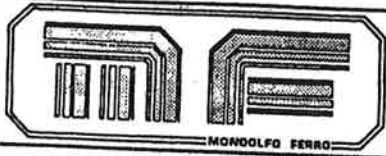


CAVO DISPLAY MT2300

32018264

PIATTO 16 VIE



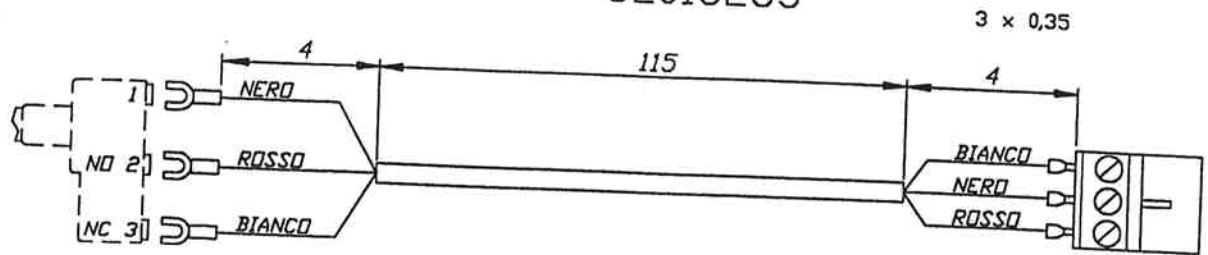


16 CAVI
16 WIRES
16 CABLES
16 KABEL
16 CABLES

MT 2300

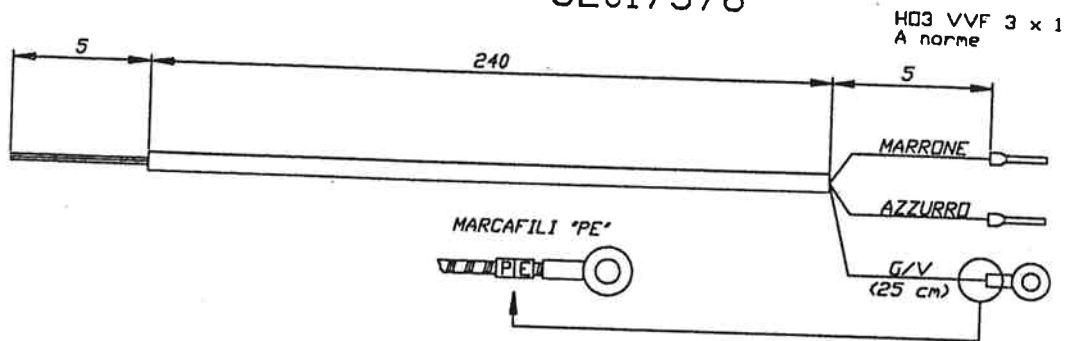
CAVO CARTER MT2300

32018265



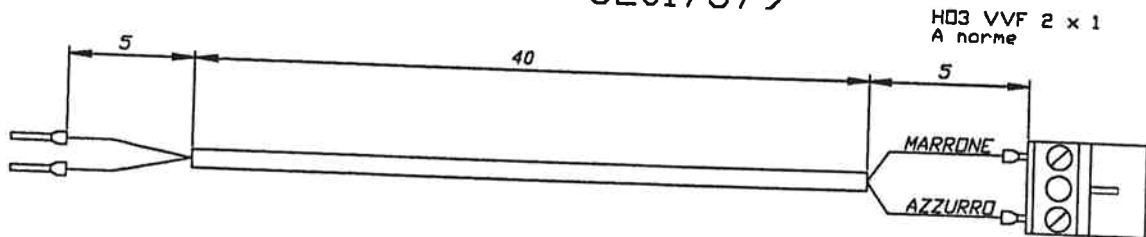
CAVO RETE

32017378



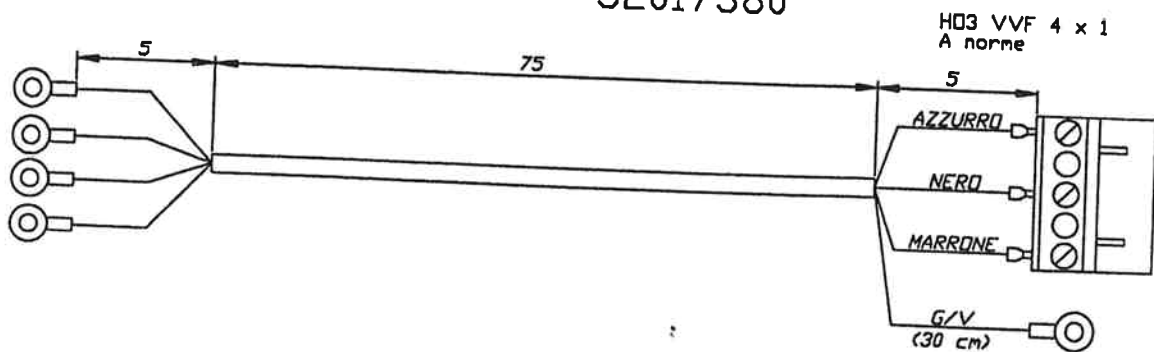
CAVO INTERRUTTORE

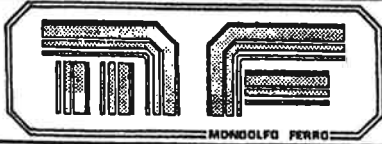
32017379



CAVO MOTORE

32017380



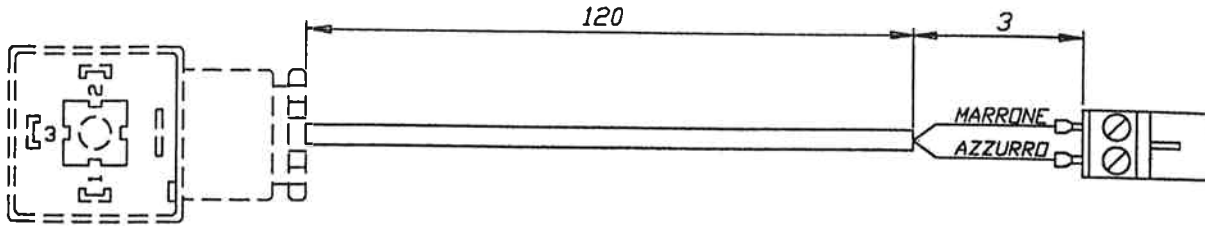


16 CAVI
16 WIRES
16 CABLES
16 KABEL
16 CABLES

MT 2300

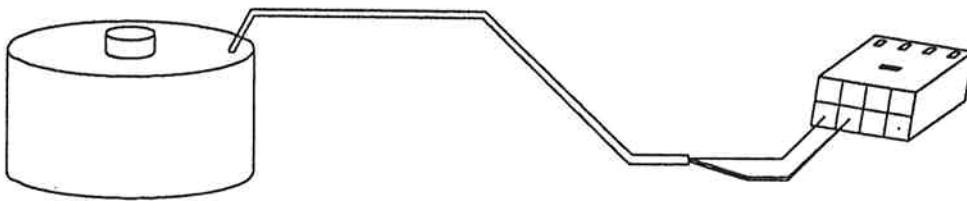
CAVO ELETTROVALVOLA 32018492
MT2300

H03 VVF 2 x 1



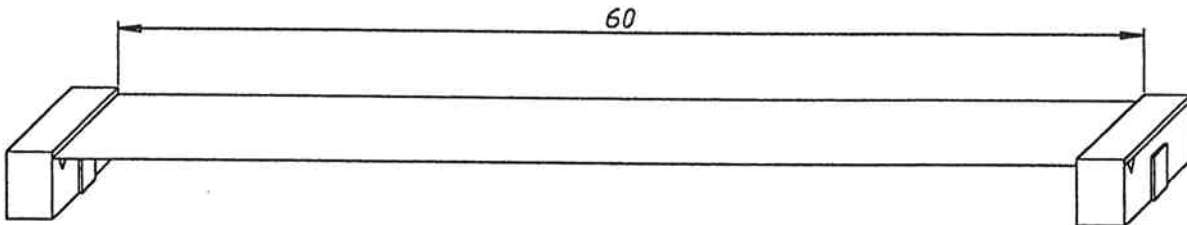
1 = MARRONE
2 = AZZURRO

GRUPPO PICK-UP (MORGAN) 32018491



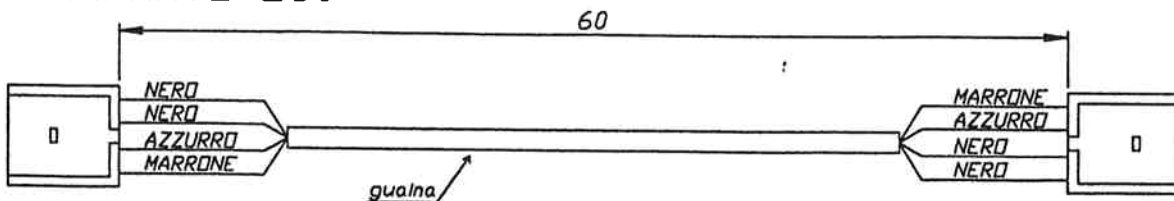
CAVO STAMPANTE L60 32018263

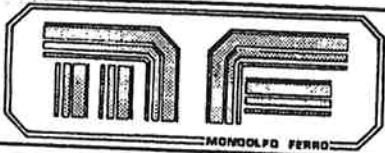
PIATTO 20 VIE



CAVO ALIMENTAZIONE
STAMPANTE L60 32018311

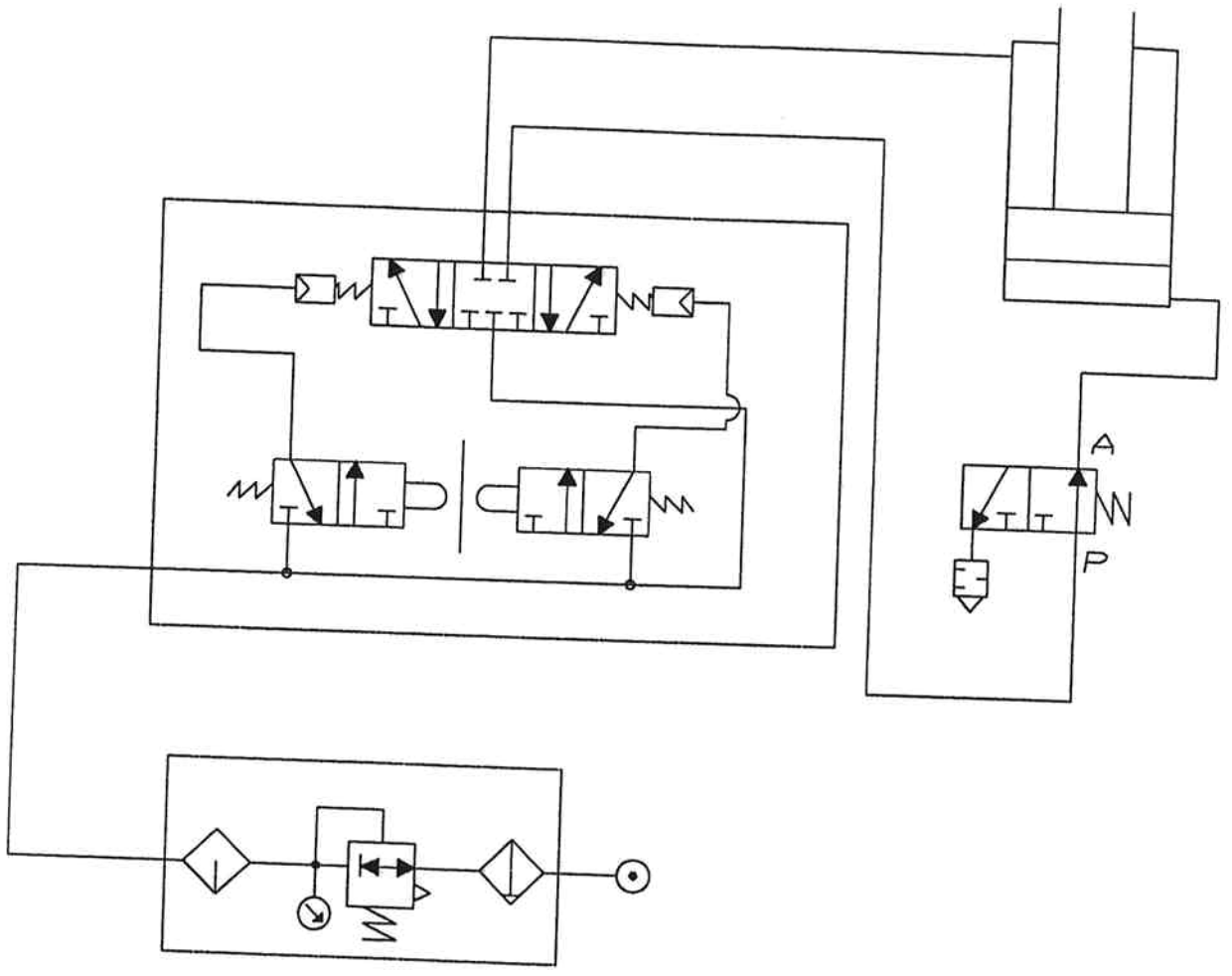
4 x 1



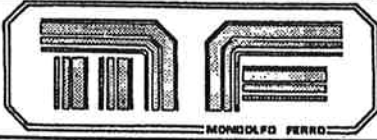


CAP. 17 SCHEMA PNEUMATICO
CAP. 17 PNEUMATIC DIAGRAM
CAP. 17 SCHEMA PNEUMATIQUE
CAP. 17 DRUCKLUFTSCHALTPLAN
CAP. 17 ESQUEMA NEUMATICO

MT 2300

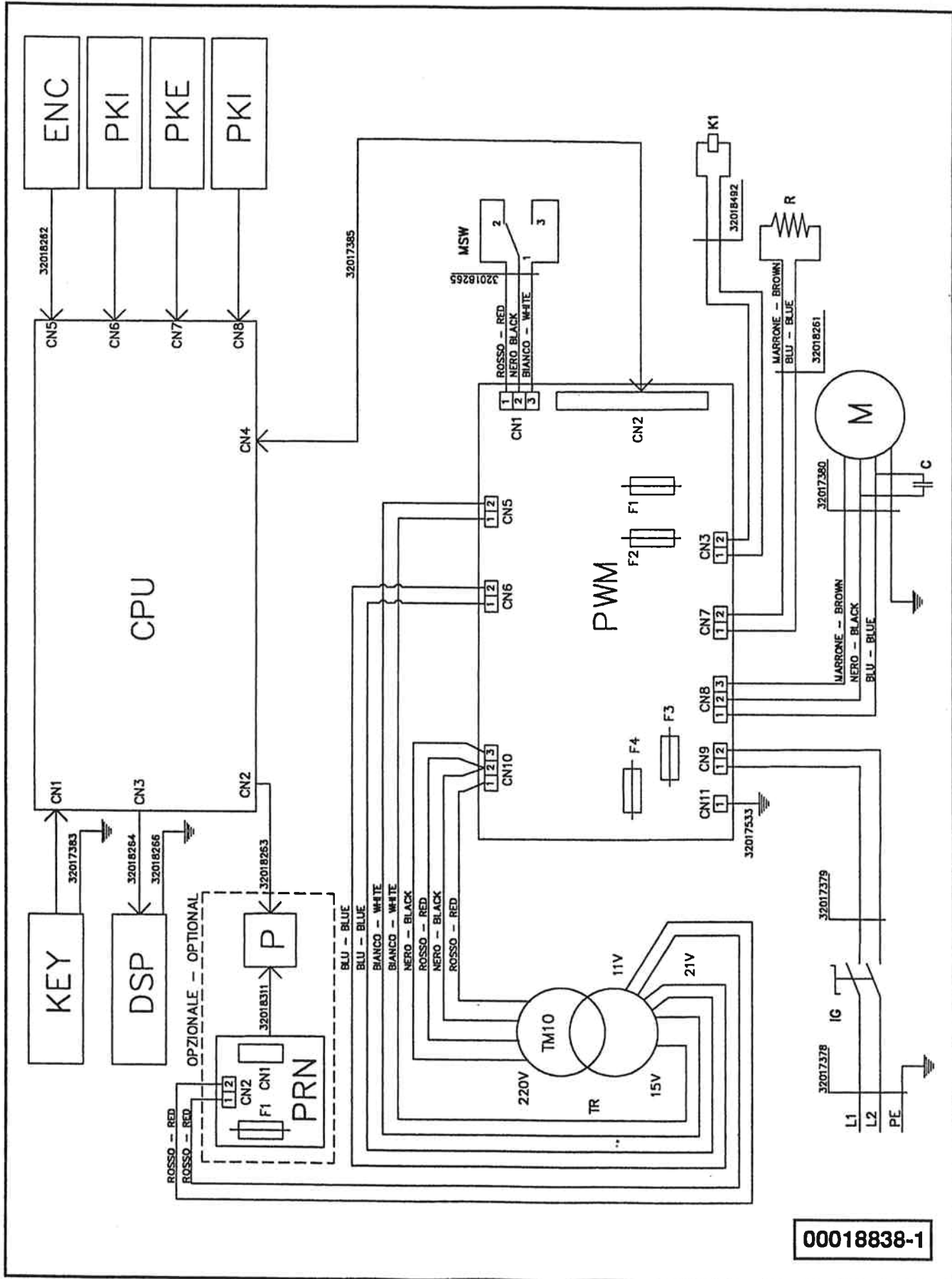


00018718

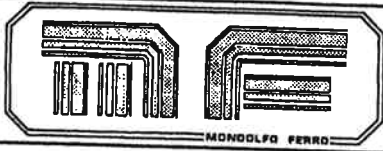


CAP. 17 SCHEMA ELETTRICO 220V
 CAP. 17 ELECTRIC WIRING 220V
 CAP. 17 SCHEMA ELECTRIQUE 220V
 CAP. 17 ELEKTRISCHER SHALTPLAN 220V
 CAP. 17 ESQUEMA ELECTRICO 220V

MT 2300



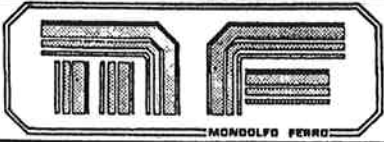
00018838-1



CAP. 17 SCHEMA ELETTRICO 220V
CAP. 17 ELECTRIC WIRING 220V
CAP. 17 SCHEMA ELECTRIQUE 220V
CAP. 17 ELEKTRISCHER SHALTPLAN 220V
CAP. 17 ESQUEMA ELECTRICO 220V

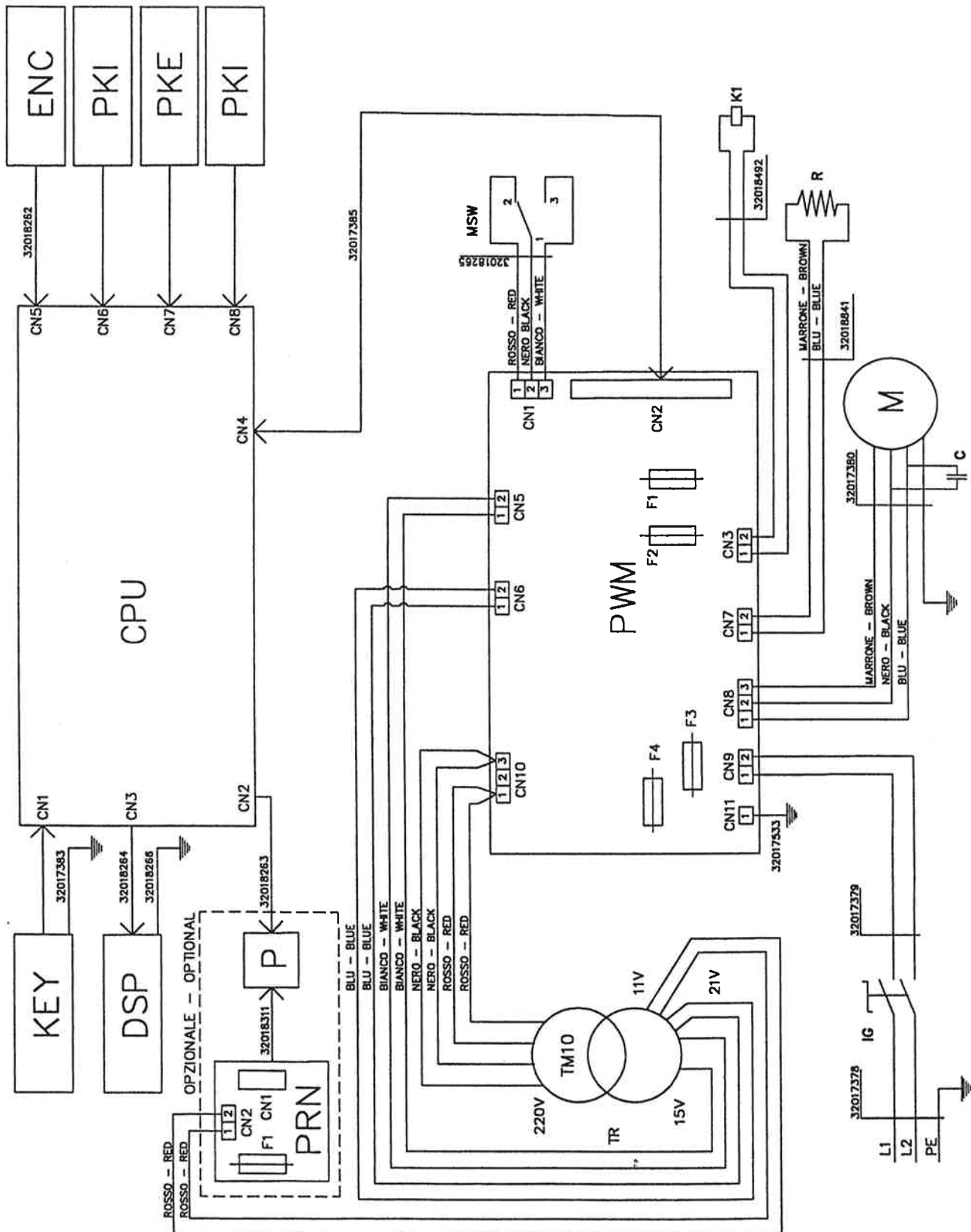
MT 2300

CPU	Scheda di elaborazione	CPU	Centra processing unit board
PWM	Scheda di potenza	PWM	Monophase power board
DSP	Pannello display	DSP	Display panel
KEY	Tastiera	KEY	Keyboard
ENC	Encoder ottico	ENC	Optical encoder
PKI	Pick-up interno	PKI	Inner pick-up
PKE	Pick-up esterno	PKE	Outer pick-up
MSW	Microinterruttore carter	MSW	Wheel-guard microswitch
TR	Trasformatore P110/220V-S15V 11V 21V 20VA (TM08)	TR	Transformer P110/220V-S15V 11V 21V 20VA (TM08)
IG	Interruttore generale	IG	Main switch
R	Resistenza 10 Ohm 50 W	R	Resistor 10 Ohm 50 W
F1	Fusibile T1A	F1	Fuse T1A
F2	Fusibile T2A	F2	Fuse T2A
F3	Fusibile T6,3A	F3	Fuse T6,3A
F4	Fusibile T1A	F4	Fuse T1A
M	Motore 220V monofase 0,37 Kw	M	Motor 220V monophase 0,37 Kw
C	Condensatore 16 μ F 400V	C	Condenser 16 μ F 400V
K1	Elettrovalvola	K1	Electrovalve
PRN	Scheda alimentazione stampante	PRN	Printer supply board
P	Stampante	P	Printer
F1	(su scheda stampante) T2A	FI	(on printer board) T2A

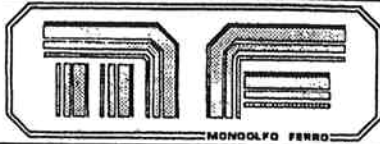


CAP. 17 SCHEMA ELETTRICO 110V
 CAP. 17 ELECTRIC WIRING 110V
 CAP. 17 SCHEMA ELECTRIQUE 110V
 CAP. 17 ELEKTRISCHER SHALTPLAN 110V
 CAP. 17 ESQUEMA ELECTRICO 110V

MT 2300



00018839-1



CAP. 17 SCHEMA ELETTRICO 110V
CAP. 17 ELECTRIC WIRING 110V
CAP. 17 SCHEMA ELECTRIQUE 110V
CAP. 17 ELEKTRISCHER SHALTPLAN 110V
CAP. 17 ESQUEMA ELECTRICO 110V

MT 2300

CPU	Scheda di elaborazione	CPU	Centra processing unit board
PWM	Scheda di potenza	PWM	Monophase power board
DSP	Pannello display	DSP	Display panel
KEY	Tastiera	KEY	Keyboard
ENC	Encoder ottico	ENC	Optical encoder
PKI	Pick-up interno	PKI	Inner pick-up
PKE	Pick-up esterno	PKE	Outer pick-up
MSW	Microinterruttore carter	MSW	Wheel-guard microswitch
TR	Trasformatore P110/220V-S15V 11V 21V 20VA (TM08)	TR	Transformer P110/220V-S15V 11V 21V 20VA (TM08)
IG	Interruttore generale	IG	Main switch
R	Resistenza 10 Ohm 50 W	R	Resistor 10 Ohm 50 W
F1	Fusibile T1A	F1	Fuse T1A
F2	Fusibile T2A	F2	Fuse T2A
F3	Fusibile T6,3A	F3	Fuse T6,3A 84800406
F4	Fusibile T1A	F4	Fuse T1A
M	Motore 220V monofase 0,37 Kw	M	Motor 220V monophase 0,37 Kw
C	Condensatore 75µF 400V	C	Condenser 75µF 400V
K1	Elettrovalvola	K1	Electrovalve
PRN	Scheda alimentazione stampante	PRN	Printer supply board
P	Stampante	P	Printer
F1	(su scheda stampante) T2A	F1	(on printer board) T2A

18 MEZZI ANTINCENDIO DA UTILIZZARE

Per la scelta dell'estintore più adatto consultare la tabella seguente:

Materiali secchi

Idrico SI

Schiuma SI

Polvere SI*

CO₂ SI*

SI* *Utilizzabile in mancanza di mezzi più appropriati o per incendi di piccola entità.*

Liquidi infiammabili

Idrico NO

Schiuma SI

Polvere SI

CO₂ SI

Apparecchiature elettriche

Idrico NO

Schiuma NO

Polvere SI

CO₂ SI

ATTENZIONE

Le indicazioni di questa tabella sono di carattere generale e destinate a servire come guida di massima agli utilizzatori. Le responsabilità di impiego di ciascun tipo di estintore devono essere richieste al fabbricante.

18 RECOMMENDED FIRE-EXTINGUISHING DEVICES

When choosing the most suitable fire extinguisher consult the following table:

Dry combustibles

Water YES

Foam YES

Dry chemical .. YES*

CO₂ YES*

YES* *Use only if more appropriate extinguisher are not on hand and when the fire is small.*

Inflammable liquids

Water NO

Foam YES

Dry chemical ... YES

CO₂ YES

Electrical fires

Water NO

Foam NO

Dry chemical ... YES

CO₂ YES

WARNING

The indications in this table are of general nature. They are designed as a guideline for the user. The applications of each type of extinguisher will be illustrated fully by the respective manufactures on request.